ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ
2 ՀՈԿՏ.
1941 ԺԴ. ՏԱՐԻ
ՆՈՐ ՇՐՋ. ԹԻՒ 515 (1654)
DIRECT.-PROP. V. BENLIAN

ՕՐԱԹԵՐԹ

ԵՓՐԱՏ

ՕՐԱԹԵՐԹ

جريدة براد
YEPRAD
QUOTIDIEN ARMENIEN
B. P. 332 Alep-Syrie

13 ԳԵՐՄԱՆ ԶՕՐԱԲԱԺԻՆՆԵՐ ՊԱՇԱՐՈՒԱԾ ԵՆ

ՍՈՎԻԷԹՆԵՐԸ ՔԱՂԱՔ ՄԸ ՎԵՐԱԳՐԱՒԵՑԻՆ ԼԵՆԻՆԿՐԱՏԻ ՄՕՏ

Մ. ՉԸՐՉԻԼ ԿԱՐԵՒՈՐ ԶԵԿՈՒՑՈՒՄ ՄԸ ՏՈՒԱՒ ՀԱՄԱՅՆՔՆԵՐՈՒ ԺՈՂՈՎԻՆ ԱՌՋԵՒ

---

13 ՆԱՑԻ ԶՕՐԱԲԱԺԻՆՆԵՐ

Պաշարուած Սմոլէնսքի շրջանին մէջ

Լոնտոն, 30.— Լոնտոնի ձայնասփիւռը երէկ գիշեր կը յայտարարէր թէ Մարաջախտ Թիմոշէնքօ բնաջինջ ըրած է գերման զօրաբաժին մը Պրեանսքի շրջանին մէջ եւ գրաւած՝ երկու ուրիշ գիւղեր։ Սմոլէնսքի շրջանին մէջ, գերման գունդերը ետ մղուած՝ եւ 13 նացի զօրաբաժիններ շրջապատուած են։ Բայց այս վերջին լուրը տակաւին չհաստատուեցաւ Մոսկուայի կողմէ։

Ռուս մեծ հակա-յարձակումներ

Պերլին, 30.— Պերլինի ձայնասփիւռը կը յայտարարէ թէ Սովիէթները մեծ հակա-յարձակումներու անցած են ճակատի հարաւային շրջանին՝ Ուքրանիոյ մէջ եւ հիւսիսը՝ Լատոկա եւ Օնէկա լիճերուն միջեւ, բազմաթիւ կէտերու վրայ։

Ոչ մէկ գերման յառաջխաղացք

Մոսկուա, 30.— Սովիէթական գունդերը կը շարունակեն կռուիլ կորովի կերպով, բոլոր ճակատներուն մէջ ալ կասեցնելով կամ ետ մղելով գերման յարձակումները։ Արեւելեան ճակատին վրայ ոչ մէկ գերման յառաջխաղացք կը նշուի։ Լենինկրատի եւ կեդրոնական ճակատներուն վրայ Ռուսերը տեղական յաջողութիւններ ձեռք բերին։

ՖՕՆ ԲԱԲԷՆ ԿԸ ՄԻՋԱՄՏԷ

ԳԵՐՄԱՆՕ-ԹՈՒՐՔ ԱՌԵՒՏՐ. ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆՑ

Անգարա, 30.— Ֆօն Բաբէն յանկարծ Սթամպուլէն Անգարա եկաւ եւ այցելեց արտաքին գործոց նախարար Մ. Սարաճօղլուի։

Իրազեկ շրջանակներու մէջ կը յայտարարուի թէ դեսպանը անձամբ պիտի միջամտէ գերմանօ—թուրք առեւտրական բանակցութեանց, Անգարայի իշխանութիւնները փափաք յայտնած չըլլալով զիջում տալ գերման պահանջներուն, որոնք կը վերաբերին քրոմի առաքումին։ Կը նշուի թէ համաձայն անգլօ—թուրք դաշնագրին՝ քրոմի արտադրութեան ամբողջութիւնը Մեծն Բրիտանիոյ պէտք է ղրկուի։

Ծերակուտական Քօնէլիի զգայացունց

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Վաշինկթըն, 30.— Ռամկավար ծերակուտական Քօնէլի, արտաքին գործոց յանձնախումբին նախագահը, մամուլին յայտարարեց թէ Մ. Նահանգները այժմէն պէտք է վերահաստատեն իրենց յարումը ծովերու ազատութեան վարդապետութեան։ Որպէսզի Մեծն Բրիտանիոյ տրուած ամերիկ. օգնութիւնը արդիւնաւոր ըլլայ, անհրաժեշտ է որ Մ. Նահանգները զէնքերն ու ռազմամթերքը տան հոն ուր կրնան արդիւնաւորապէս գործածուիլ։ Հիթլէր կ'ընկղմէ մեր նաւերը, ուր որ ալ գտնուին անոնք, ան իր սուզանաւերը կը ղրկէ մեր պաշտպանութեան ջուրերը, ան մեզ կ'արհամարհէ, ան կը սպաննէ մեր քաղաքացիները եւ կը քանդէ մեր նաւերը։

Մ. Քօնէլի կը կարծէ թէ չէզոքութեան օրէնքին փոփոխումը չէզոքութեան դէմ արարք մը չէ։ Այժմու օրէնքին բարեփոխումէն ետք Մ. Նահանգները կրնան չէզոք ըլլալ։ Միջազգային օրէնքին համաձայն այժմու օրէնքը կ'արգիլէ մեր առեւտրական նաւերուն զինումը։ Ես կողմնակից եմ այս արգելքի ջնջումին։ Իմ կարծիքովս այժմ առեւտր. նաւերը վայրենօրէն յարձակման կ'ենթարկուին բաց ծովերուն մէջ, օրինաւոր առեւտուր ընելու ընթացքին։ Անոնք պէտք է զինուին իրենց պաշտպանութեան, մարդոց ազատումին, իրենց շահերու եւ իրաւունքներու պաշտպանութեան համար։ Նաւեր պէտք են յարձակման ենթարկուած ռամկապետութեանց զէնք տալու համար։ Պէտք է զինել այս նաւերը զանոնք ի վիճակի ընելու համար ինքզինքնին պաշտպանել թշնամի յարձակմանց դէմ։

Ապա ծերակուտականը յայտարարեց թէ չէզոքութեան օրէնքը պէտք է բարեփոխուի։ Մեր նաւերը պէտք է նաւարկեն ամէն տեղ ուր միջազգային օրէնքը կը թոյլատրէ։ Ես կողմնակից եմ որ ամերիկեան նաւերուն պատերազմական գօտիներ եւ պատերազմիկ երկիրներու նաւահանգիստներ մտնելը արգիլող օրէնքը ջնջուի։

Ուաշինկթընի լաւատեղեակ շրջանակներուն մէջ կը յայտարարուի թէ ծերակուտական Քօնէլիի բռնած դիրքը ցոյց կու տայ վարչութեան կամքը՝ Քոնկրէսէն միայն պահանջելու չէզոքութեան օրէնքին բարեփոխումը առանց այժմ փորձելու օրէնքին ամբողջական ջնջումը։

ԲՐԻՏ. ԿԱՐԵՒՈՐ ՌՄԲԱԿՈԾՈՒՄՆԵՐ

Լոնտոն, 30.— Օդային նախարարութիւնը կը հաղորդագրէ.— Ր. Էր Ֆորսի մեծ թիւով օդանաւեր երէկ գիշեր յարձակեցան Պալթիկի ամենէն կարեւոր գերման նաւահանգիստին՝ Սթեթինի վրայ։ Մեծ հրդեհներ ծագեցան, կարեւոր վնասներ պատճառելով։ Ռմբակոծուեցան նաեւ Համպուրկի տոքերը Շերպուրկ եւ Լը Հավր։ 8 ռմբակոծիչներ կը պակսին։

Թշնամին ճակատէն պիտի խորտակենք

Կ'ԸՍԷ Մ. ԷՆԹԸՆԻ ԻՏԸՆ

Լոնտոն, 30.— Մ. Իտըն պատգամ մը ուղղեց Չեխոսլովաքիոյ, գովաբանելով Թշնամիին դէմ դիմադրութեան շարունակութիւնը, որպէս Եւրոպայի ամենէն խրոխտ եւ ազատ ազգը։

Երեք տարուան պատերազմէ մը վերջ, Չեխոսլովաքիան աւելի միացած է քան երբեք։ Երբ ժամը հնչէ, ըսաւ Մ. Իտըն, դուք պիտի կռուիք զինուորներու հետ, մինչ մենք պիտի յարձակինք Թշնամիին վրայ՝ ճակատէն։

Լոնտոն, 30.— Պոհեմիոյ կառավարչին հրամանագրով ուրիշ Չեխեր հրացանազարկ եղան իր պաշտօնին առաջին օրն իսկ։ Նախապէս 20 անձեր գնդակահարուեցան։ Հազարաւոր Չեխեր ձերբակալուած են։

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ ԺՈՂՈՎԻՆ ՄԷՋ

Պիվըրպրուք՝ Մոլոթոֆ եւ Հէրիմէն

ԽՕՍՔ ԿԱՌՆԵՆ

Մոսկուա, 30.— Եռակողմեան խորհրդաժողովին բացման խօսք առնելով, Լորտ Պիվըրպրուք խօսեցաւ զինուորական օգնութեան մասին, թուելէ ետք իր կառավարութեան նպատակները. «Մենք պիտի ցուցնենք թէ պատրաստ ենք ամէն զոհողութիւն ընել՝ օգնելու համար հասարակաց թշնամին յաղթելու», ըսաւ ան։

Իր կողմէն, Մ. Մոլոթոֆ յայտարարեց թէ ժամանակը թանկագին է եւ պէտք է ընել ամէն կարելի բան, աւելցնելու համար ռուսական բանակին օգնութիւնը։

Մ. Էվըրէլ Հէրիմէն, ամերիկեան պատուիրակութեան պետը, շատ կարճ խօսեցաւ։ Իր ճառը թարգմանեց Մ. Լիթվինոֆ։ «Իմ առաքելութիւնս, ըսաւ ան, պատմական դէպք մըն է, որովհետեւ Ամերիկան չէզոք երկիր մըն է։ Բայց մենք եկած ենք ձեր դաշնակիցին, Մեծն Բրիտանիոյ հետ, նպատակ ունենալով ձեզի տալ ամէն օգնութիւն՝ Հիթլէրի յանկարծական յարձակումին դէմ ձեր կռուին մէջ։ Ամերիկեան ժողովուրդը մեծ կարեւորութիւն կ'ընծայէ ձեր յաջողութեան։ Ես պարտականութիւնն ունիմ ձեզի խոստանալու ամերիկ. ամենայն օժանդակութիւնը այսօր, վաղը եւ նոյնպէս երկար ժամանակ, մինչեւ այն ատեն որ կռիւը շարունակուի եւ վերջնական յաղթանակը շահուի։ Այժմ, գործի լծուինք։»

Ապա, յանձնախումբերը կազմուեցան։ Պատուիրակութեանց պետերը միացան իրենց պատուիրակութեան գիշեր ցերեկ աշխատելով սովիէթական պէտքերու մասին մանրամասն տեղեկագիր մը պատրաստելու ուրբաթ առաւօտ։

Ռուսերը քաղաք մը վերագրաւեցին

ՓՈԼԹԱՎԱ ԻՆԿԱՒ

Լենինկրատի գրաւումը անկարելի

Մոսկուա, 1.— Ռուս տեղեկագիրը կը յայտարարէ Փոլթավայի գրաւումը։

Մ. Լօզովսքի Ուքրանիոյ պատերազմի մասին յայտնութիւններ ըրաւ։ Գործողութիւնները հոս աւելի յարմար են, ըսաւ ան, քան որեւէ ուրիշ ճակատի վրայ։ Այսուհանդերձ, Քիեւի գրաւումէն վերջ, Գերմանացիք յառաջխաղացումներ ունեցան։

Լենինկրատի մօտ, Սովիէթները քաղաք մը վերագրաւեցին, 12 ժամ տեւող կատաղի կռիւներէ վերջ։

Լենինկրատի ճակատէն վերադարձող իտալացի թղթակից մը յօդուած մը հրատարակած է «Սթամբա» թերթին մէջ, բացատրելով թէ Լենինկրատ անգրաւելի է։ Անոր ամրութիւնները շատ ամուր են։ Պալթիկի կողմէն սաստիկ ցուրտ հով մը կը փչէ։ Եթէ նոյնիսկ արտաքին պաշտպանութեան գիծերը իյնան, կռիւները պիտի շարունակուին կիներու եւ այր մարդոց կողմէ, փողոց առ փողոց, տուն առ տուն։ Ռուս հակա-օդային հրետանին շատ ազդու է։

ՌՈՒԶՎԷԼԹ ԵՒ ՈՒԻԼՔԻ ՊԻՏԻ ԽՕՍԻՆ

Նիւ Եորք, 29.— Մ. Ռուզվէլթ պիտի խօսի ուրբաթ օր, մարդոց կարիքի պաշտպանութեան ազգային զօրաշարժի բացման առթիւ։ Սպիտակ Տան շրջանակները, անհաւանական կը գտնեն Մ. Ռուզվէլթի կարեւոր յայտարարութիւն մը ընելը։ Նոյն առթիւ Մ. Ուիլքի եւս պիտի խօսի։

Նիւ Եորք, 29.— Մ. Քորտէլ Հըլ տեղեկացուց թէ Հռոմի ամերիկեան դեսպան Մ. Վիլիըմ Ֆիլիփս շուտով Ամերիկա պիտի վերադառնայ, իր արձակուրդը հոն անցընելու համար։

Օդային գործողութիւններ

Լոնտոն, 30.— Պաշտօնապէս կը տեղեկացուի թէ երէկ գիշեր ռումբեր նետուեցան Սկովտիոյ հիւս.-արեւելեան մէկ քաղաքին վրայ։ Քանի մը զոհեր կան։ Միւս կողմէ, օդային նախարարութիւնը կը տեղեկացնէ թէ Ր. Էր Ֆորսը օդարշաւ մը կատարեց Գերմանիոյ հիւսիսային կողմը։

Պերլին, 30.— Տ. Ն. Պ. գործակալութիւնը կը տեղեկացնէ թէ բրիտ. օդանաւեր երէկ գիշեր ռմբակոծեցին Համպուրկն ու Սթէթէնը։ Վնասներ եւ զոհեր կան։ 6 բրիտ. օդանաւեր զգետնուեցան։

Նելսըն զրահաւորը թորփիլ մը ստացաւ

Լոնտոն, 30.— Կարգ մը լուրերու համաձայն, բրիտ. Նելսըն զրահաւորը թորփիլ մը ստացած է թշնամի օդանաւէ մը, Միջերկրականի մէջ։ Նաւուն մէջ զոհ չկայ։

ԻՏԱԼ. ՄԻՇԱՂԵԼԻ ՅԱՒԱԿՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Լոնտոն, 30.— Իտալական այն յաւակնութիւնները թէ երեք բրիտ. յածանաւեր եւ նուազագոյն երեք առեւտրական նաւեր ընկղմած են եւ 4 այլ պատերազմական նաւեր վնասուած՝ միշաղելի կը նկատուին իրազեկ շրջանակներու կողմէ։

Անգլ. եւ Ճապոն խզո՞ւմ

Թոքիօ, 30.— Անգլիական դեսպան Քրէկի Անգլիա կը մեկնի այսօր, 3 ամսուան արձակուրդով։ Լաւատեղեակ շրջանակները կը յայտնեն թէ մեկնումը քաղաքական ոեւէ նշանակութիւն չունի։ Երկար ատեն արձակուրդ ստացած չէր դեսպանը։

Ուաշինկթըն, 30.— Ծովային նախարար գնդապետ Նոքս ճառի մը մէջ յայտարարեց թէ «Մ. Նահանգները կը գտնուին համաշխարհային երկրորդ պատերազմի մը սեմին վրայ»։ Աւելցուց թէ ամերիկ. շրջանակները կ'աշխատին մեծապէս աւելցնել զէնքերու արտադրութիւնը։

Եօհանէսպուրկ, 30.— Հարաւային Ափրիկէի վարչապետը՝ Զօր. Սմութս, յայտարարեց թէ Ամերիկա շուտով պատերազմի պիտի մտնէ Անգլիոյ կողքին։

ԱՌԱՆՑ ՄԵԿՆԱԲԱՆՈՒԹԵԱՆ ...

ՏԱՐԻ ՄԸ ԱՌԱՋ ԻՆՉ Կ'ԸՍԷՐ ԳԵՐՄԱՆ ՓՐՕՓԱԿԱՆՏԸ

1940 Հոկտեմբեր 1ին, գերմանական Ջէնտէր ռատիօկայանը խօսքը Թուրքիոյ ուղղելով կը յայտարարէր.—

«Եռեակ Ուխտին ստորագրումէն վերջ, Անգլիոյ մէջ կը յայտարարուի թէ այս ուխտէն՝ իբր հետեւանք, Առանցքը պիտի ուղղուէր դէպի Կովկաս եւ գրաւէր Ռուսիոյ նաւթահորերը։ Ռուսիոյ դիրքը կը հերքէ բոլոր այս լուրերը։»

ՎԵՐՋԻՆ ԺԱՄ

Չըրչիլի կարեւոր զեկուցումը

Լոնտոն, 1.— Մ. Չըրչիլ համայնքներու տան մէջ զեկուցում մը ըրաւ պատերազմի կացութեան մասին։ Վարչապետը ի մէջ այլոց հետեւեալը յայտարարեց.—

«Վերջին երեք ամիսներու ընթացքին, բրիտ. նաւատորմին կորուստները կէսն են միայն՝ անցեալ տարուան չորս ամիսներուն մէջ տրուած կորուստներուն։ Միւս կողմէ, բրիտ. ուժերու կողմէ թշնամիին տրուած հարուածները մէկ ու կէս անգամ աւելի եղած են, քան նախորդ տարուանը։ Մինչեւ այսօր շատ կարեւոր թիւով նաւեր ընկղմուած են, բայց Անգլիոյ պարենաւորումը լաւ վիճակի մէջ է։ Ինչ որ ալ ըլլայ պատերազմին զարգացումը, Հիթլէր յառաջիկայ գարնան պիտի փորձէ շատ աւելի զօրաւոր կերպով հարուածել մեր կղզիները։ Այն ատեն մեր կացութիւնը աւելի դժուար պիտի ըլլայ։ Պէտք է այժմէն պատրաստ ըլլանք։ Բայց մենք այլեւս մինակ չենք։ Աչքերնիս եթէ դարձնենք արեւելք՝ պիտի տեսնենք մեր կողքին կռուող հերոս Կարմիր բանակը, իսկ եթէ արեւմուտք դառնանք՝ Ամերիկան կայ մեր ետեւ, որ օրէ օր նոր ծրագիրներով մեզի օգնութեան կը փութայ։

Խ. Միութեան տրուած օգնութեան մասին ակնարկելով, Մ. Չըրչիլ յաւելուց թէ արդէն իսկ կարեւոր օգնութիւն ղրկուած է եւ Մոսկուա գտնուող բրիտ. պատուիրակները «կատարելապէս» գիտակից են տրուելիք օգնութեան տեսակներուն մասին։ Մեծ ծրագիրներ կան հոս եւ Ամերիկայի մէջ, այս օգնութեան փութկոտ եւ ազդու գործադրութեան համար։

Չենք գիտեր թէ յառաջիկայ գարնան, Հիթլէր որ ուղղութեամբ պիտի շարժի՝ Սպանիա, Կովկաս, թէ Պոսֆոր։ Միայն գիտենք թէ ան ուր ալ որ երթայ՝ պիտի գտնէ մեզ եւ իր արժանի պատիժը»։

Լոնտոն, 1.— Պերլին կը տեղեկացնէ թէ հաշմանդամ գերիներու փոխանակում մը պիտի ըլլայ Մեծն Բրիտանիոյ հետ, Ֆրանս. նաւահանգիստի մը մէջ։

ՕԴԱՐՇԱ՞Ւ ՊԵՐԼԻՆԻ ԵՒ ԲԱՐԻԶԻ ՎՐԱՅ

Լոնտոն, 1.— Երէկ գիշեր, Պերլին, Բարիզ եւ կարգ մը այլ գերման քաղաքներու ձայնասփիւռի կայանները դադար առին։ Կը կարծուի թէ բրիտ. կամ սովիէթ օդանաւեր այցելած են այս տեղերը։

ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՄԵԾ ՅԱՂԹԱՆԱԿ

Զօր. Կիւտէրեանի թանքերուն գերեզմանը

13 ԳԵՐՄԱՆ ԶՕՐԱԲԱԺԻՆ ՑՐՈՒԵՑԱՆ

Լոնտոն, 30.— Կեդրոնական ճակատին վրայ, գերման թանքի մասնագէտ Զօր. Կիւտէրեան Պրեանսքի մօտ Մարշալ Թիմոշէնքոյի կողմէ հարուած ստանալէ վերջ՝ տակաւին կը շարունակէ ցրուած կացութեան մը մէջ մնալ։ Թանքի ահագին թիւով մը զօրացած գերման բանակը կը փորձէր գրաւել այս քաղաքը, երբ Մարաջախտ Թիմոշէնքօ հակա-յարձակումի անցաւ։ Զօր. Կիւտէրեան պարտականութիւն ունէր յառաջանալ՝ դէպի հարաւ-արեւելք՝ Խարքովի ուղղութեամբ, Պրեանսքի վրայով, երբ Ռուսերը յարձակումի սկսան։ Ռազմաճակատը գերման թանքերու գերեզման մը դարձաւ։ Ռուսերը փճացուցին Զօր. Կիւտէրեանի թանքի շատ մը միաւորներ։ 13 գերման զօրաբաժիններ ցիր ու ցան եղան եւ Գերմանացիք կորսնցուցին 20,000 զինուոր։

100 հազար Ճապոնցիներ ծանր

ԴՐՈՒԹԵԱՆ ՄԷՋ

Չունկ Քինկ, 30.— Չինացիք կը հաստատեն թէ Հունանի մայրաքաղաք՝ Չանկշա իրենց ձեռքն է։ Անոնք կը յայտարարեն թէ 100 հազար ճապոնցի զինուորներ նեղը գրուած են Լէօ-Թօ եւ Մի-լօ գետերուն միջեւ եւ թէ կացութիւնը լաւատեսութիւն կը ներշնչէ։

Ազատ Ֆրանսացիք մէկ միլիոնոց

ԲԱՆԱԿ ՄԸ ԿԸ ԿԱԶՄԵՆ

Սինկափուր, 30.— Ծայրագոյն Արեւելքի Ազատ Ֆրանսացիներու ուժերուն նախագահը՝ Մ. Շարլ Պարօն, յայտարարեց թէ Ազատ Ֆրանսայի ուժերը այժմ կը հաշուեն 55,000 զինուոր եւ ասոնց, 1090 օդաչու եւ 30 պատերազմական նաւ։ Նաեւ ատոնց հաշուելու Ֆրանսայի առեւտրական նաւատորմին մէկ երրորդը՝ որ իրենց ձեռքն է։ Իսկ Պրազավիլի մէջ կը կազմուի Ազատ Ֆրանսացիներու բանակ մը, որուն մօտակայ զինուորներուն թիւը պիտի ըլլայ մէկ միլիոն։

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐ ԱՄՍԱԿԱՆ 3000

ԹԱՆՔ ՊԻՏԻ ՇԻՆԵՆ

Ուաշինկթըն, 29.— Նախագահ Ռուզվէլթ յայտարարեց թէ ամերիկ. ռազմանիւթերու արտադրութեան հարիւրին 50-ը կը տրուին Նացիզմի դէմ կռուող [illegible]։ Իսկ Ռազմական մասը կը պահէր Տ. Նահանգաց [illegible] յայտնեց թէ ամերիկեան թանքի գործարանները ամսական 3000 թանք պիտի կարենան արտադրել յետ այսու։

Սուրիոյ դէպքերը 20 տարուայ ընթացքին

Վերջին Թուրք կառավարիչը մեկնելէ յետոյ 1918 Սեպտ. 30ին Դամասկոսի մէջ կազմուեցաւ Ազգ. առաջին կառավարութիւնը նախագահութեամբ Էմիր Սայիտ փաշայի։

Նոյն տարուան Նոյեմբերի 5 ին Էմիր Ֆէյսալ Դամասկոս մտնելով յայտարարեց թէ Սահմանադրական նոր կառավարութիւն մը պիտի կազմէ որու ղեկավարութիւնը յանձնեց Րիզա փաշա էլ Րիքապիի։

1919 ի Փետր. 6-ին Ֆէյսալ որպէս փոխանորդը իր հօր Հիւսէյնի հարաւութեան, յանձնախումբէն պահանջեց որ Արաբական մէկ պետութիւն մը ճանչնայ զանոնք միացնելով աշխարհագրութեան մէջ։ Նոյնպէս ճանչնալ Սուրիոյ անկախութիւնը պայմանաւ որ ան կապուի Հիճազի կառավարութեան իր արտաքին քաղաքականութեամբ։

Նոյ. 22-ին Սուրիոյ ազգային ժողովը գումարուեցաւ որուն ներկայ ըլլալու հրաւիրուեցաւ Էմիր Ֆէյսալի եղբայրը Էմիր Զէյտ։ Ժողովը որոշեց որ երկիրը նկածին պէս պիտի մնայ առանց բաժանումի ներքին թէ արտաքին։

Երբ Ֆէյսալ երկրորդ անգամ ըլլալով Փարիզէն վերադարձաւ իր հետ բերելով այն նոր ծրագիրը որու շուրջ համաձայնած էին Քլեմանսոյի հետ. Նոր կառավարութիւն մը կազմեց վարչապետութեամբ իր եղբօր Զէյտի, յետոյ ներկայացուց Նորակազմ «Սուրիոյ կուսակցութեան», որ մերժեց զայն ընդունիլ հակառակ Ֆէյսալի թուան պաշտպանութեան։

18 Մարտ 1920-ին Սուրիոյ ազգային ժողովը Սուրիան անկախ հռչակեց և Ֆէյսալը Թագաւոր կարգեց Ֆէյսալ Ա. անունով։ Ան իր կառավարութիւնը կազմեց նախագահութեամբ Րիզա Րիքապիի ապա Հաշիմ պէյ Աթասիի։

Նոյն տարւոյն Յուլիսի 23 ին Զօր. Կուրօ վերջնագիր տուաւ Ֆէյսալ Թագաւորին ընդունելու համար Ֆրանս. հոգատարութիւնը որու ատեն տեղի ունեցաւ Միսալունի նշանաւոր ճակատամարտը եւ Ֆէյսալ ստիպուեցաւ հեռանալ Սուրիայէն իսկ Ֆրանսացիք գրաւեցին Դամասկոսը և Սուրիոյ բոլոր քաղաքները։

Սեպտ 18-էն 3 Դեկտ. 1920 Ֆրանսացիք յայտարարեցին անկախ Դամասկոսի նահանգը, Հալէպի նահանգը, Ճէպէլ Տրուզի նահանգը, որոնցմէ կազմեցին միացեալ Սուրիական կառավարութիւն մը նախագահութեամբ Սուբհի Պէրէքէթի։

5 Դեկտ. 1924 ին այս նահանգը բաժնուեցաւ Հալէպի և Դամասկոսի նահանգներուն միջեւ։

1925 Մայիսին ծայր տուաւ Սուրիական Յեղափոխութիւնը որ սաստկացաւ Յուլիսին և տեւեց մինչեւ 1926-ի մէջտեղերը, այդ պարագային Սուբհի Պէրէքէթ հրաժարելով նոր կառավարութիւնը կազմուեցաւ նախագահութեամբ Տամատ Ահմէտ Նամի պէյի։

24 Ապրիլ 1928-ին կազմուեցաւ Հիմնադիր Կուսակցութիւնը որ նոր կառավարութիւն մը ստեղծեց նախագահութեամբ Շէյխ Թաճէտտին էլ Հասանիի։ 22 Մայիս 1933-ին հռչակուեցաւ Սահմանադրութիւնը։

11 Յունիսին պառլամէնթի Ա. նիստը տեղի ունեցաւ նախագահութեամբ Սուբհի Պէրէքէթի, ուր Սուրիոյ Հանրապետութեան նախագահ ընտրուեցաւ Մուհամմէտ Ալի էլ Ապէտ, իսկ կառավարութիւնը կազմեց Հագգը էլ Ազմ։

16 Նոյ. 1933-ին դաշնագիրը յայտարարուելով երեսփոխաններու մեծամասնութեան կողմէ մերժուեցաւ, և Հագգը էլ Ազմի կառավարութիւնը տապալելով նորը կազմուեցաւ նախագահութեամբ Շէյխ Թաճէտտինի, և երեսփոխանական ժողովը ցրուեցաւ։

1936 Յունվարին Սուրիա ծայր տուաւ պոյքոթի մը որ տեւեց 50 օր։ 15 Սեպտ.-ին ստորագրուեցաւ ֆրանքօ-սուրիական դաշնագիրը Փարիզի մէջ Ֆրանս. և սուրիական կառավարութեանց ներկայացուցիչներուն միջեւ, ուրկէ անմիջապէս յետոյ տեղի ունեցաւ երեսփոխանական ընտրութիւնը և Շէյխ Թաճի կառավարութիւնը տապալեցաւ և Հանրապետութեան նախագահ Ալի էլ Ապէտ հրաժարեցաւ։

Երեսփոխանական ժողովը հաւաքուեցաւ ու իր նիստը գումարեց նախագահութեամբ Ֆարէս պէյ էլ Խուրիի, ուր Հաշիմ պէյ էլ Աթասի ընտրուեցաւ Հանրապետութեան նախագահ իսկ կառավարութիւնը կազմուեցաւ Ճէմիլ Մէրտէմ պէյի նախագահութեամբ։

1939-ին Ֆրանս. երեսփոխանական ժողովը մերժեց ստորագրել ֆրանքօ-սուրիական դաշնագիրը, եւ տապալեցաւ Մէրտէմի կառավարութիւնը նոյնպէս տապալելով Հաֆֆարի և Պուխարիի կառավարութիւնները։

Անցեալ Յուլիսին Բ. Պոմիւէրը յայտարարեց Մուհաֆըզաթներու հաստատումը նախագահ Հաշիմ Յուլիս 8 ին հրաժարեցաւ որմէ վերջ Բ. Պոմիւէրը կախակայեց Սահմանադրութիւնը և երեսփ. ժողովը, ապա նշանակուեցաւ Տնօրէններու Խորհուրդը։

1 Յուլիս 1941-ին նոր Բ. Պոմիւէրը Զօր. Տէնց նոր օրէնքի մը հիմնադրութիւնը յայտարարեց և 5 հոգիէ բաղկացած կառավարութիւն մը կազմեց փոխան Տնօրէններու Խորհուրդին։

21 Յունիսին դաշնակից ուժերը մտան Դամասկոս ուր անգլ. և ֆրանս. Ազատ իշխանութիւնները յայտարարեցին Սուրիոյ կատարեալ ԱՆԿԱԽՈՒԹԻՒՆԸ։

Քաղեց՝ ՎԱՀԱԳՆ

ՓԱՍՏԱԹՈՒՂԹԵՐ

Ականատես վկայ մը Նէյրապի մէջ

Մայիս—Յունիս ընթացքին Նէյրապի օդակայանին մէջ գտնուող Ֆրանսայի զինուոր մը, իր արտօնութեամբ հրատարակութեան կը թղթատէ իր յուշատետրին մէջ արձանագրուած կարգ մը դէպքերու, որոնցմէ մէկ քանին կու տանք մեր ընթերցողներուն։

ՄԱՅԻՍ 11, 1941.— Գործերը գէշ կ'երթան։ Գերման օդանաւեր կան Փալմիրի, Դամասկոսի, Րայաքի եւ Նէյրապի օդակայաններուն մէջ։

ՄԱՅԻՍ 18.— Գերման օդանաւեր Նէյրապ իջան։

ՄԱՅԻՍ 24.— Նէյրապի ռմբակոծումը Անգլիացւոց կողմէ. երեք մոթէօրաւոր գերման փոխադրութեան օդանաւ մը ամբողջովին այրեցաւ։

ՄԱՅԻՍ 27.— Դարձեալ ռմբակոծում։ Նկատեցի որ Անգլիացիք միայն գերման կայանը կը ռմբակոծեն։ Հոս՝ երկու կայաններ կան։ Ֆրանսացիք հիւսիսի կայանին մէջ են, իսկ գերմանացիք՝ հարաւի։ Ֆրանսան ոչ մէկ կէտ վնաս կրեց։

ՄԱՅԻՍ 28.— Այսօր, Սու-Լիէօթընան Վիյյըմին վար առաւ ռմբակոծման եկող Պլէնհէյմ մը։ 3 հոգի մեռան։ Անիկա վստահութիւն մըն էր որովհետեւ ռմբակոծումները երբեք մեզի ուղղուած չէին։

ՄԱՅԻՍ 31.— Բազմաթիւ գերման եւ իտալական օդանաւերու անցքը, որոնք կու գային Իրաքէն։

ՅՈՒՆԻՍ 5.— Մէկ [illegible] ժամ տեւող, Գերմանացիք ենթարկուեցան երբեք կատարուած ամենէն սաստիկ ռմբակոծման մը։ Երեք Պլէնհէյմներ 30ի չափ ռումբեր նետեցին հարաւի կայանին վրայ։ Ահագին վնաս կայ։ 6 Գերմաններ վիրաւորուեցան։ Բայց ամենէն գէշը հոն է որ ֆրանսացի մը եւս վիրաւորուեցաւ, որովհետեւ ան կը ծառայէր հոն Գերմաններուն։ Հարաւի կայանին մէջ ֆրանս. զինուորներ կան որոնք պահակ կեցած են գերման օդանաւերուն։ Ա՞յս է քաղաքականը։ Ո՛չ կ'ըսեմ եւս։ Անհասկնալի է թէ Ֆրանսացի սպաները ինչո՞ւ մեզ կը ստիպեն նման գործեր տեսնել։

ՌՈՒԶՎԷԼԹ - ՉԸՐՉԻԼ ԵՒ ՖԻՒՐԷՐ - ՏՈՒՉԷ

ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Օգոստոս 14ին Ռուզվէլթ և Չըրչիլ իրենց տեսակցութիւնը ունեցան։ Օգոստոս 25էն ալ Հիթլէր և Մուսոլինի զիրար տեսան մինչեւ Օգոստոս 29։ Այս երկու տեսակցութիւնները ջերմ ընդունելութիւններ գտան աշխարհի բաժիններուն առջեւ։ Մանաւանդ Հիթլէր և Մուսոլինի տեսակցութիւնը, որուն համար նախատեսուեցաւ թէ անպատճառ նորոյթի մը, կամ անակնկալի մը առջեւ պիտի գնէ աշխարհը։

Տեսակցութիւնները պէտք եղածէն աւելի երկար տեւեցին և ենթադրուեցաւ թէ Հիթլէր—Մուսոլինի տեսակցութիւնը պատասխանն է Ռուզվէլթ և Չըրչիլ տեսակցութեան, ինչպէս այսօր, տեսակցութենէն վերջ երբ որոշուած է Երկրեակ խորհրդակցութիւն մը, Հիթլէր կը հրաւիրէ Պուլկարիոյ Պորիս Թագաւորը և ուրիշ կարգ մը մարդիկ։

Երկու տեսակցութիւններուն ընթացքին նիւթեր հրամցուեցան երկուստեք. այդ նիւթերը մասամբ նմանութիւններ ունին իրենց իրենց մէջ։ Մանաւանդ շատ կը նմանին իրարու երբ Հիթլէր և Չըրչիլը հռչակեցին և իրերու կնճռոտ հարցերը երեւան բերին։ Օրինակի համար Ռուզվէլթ — Չըրչիլ տեսակցութեան 8 կէտերէն առնենք չորրորդը, իսկ Մուսոլինի—Հիթլէր տեսակցութեան առաջինը։

Ռուզվէլթ — Չըրչիլ.—

4 — Ընդարձակել բոլոր մեծ թէ փոքր, յաղթող կամ պարտեալ պետութիւններուն վաճառականական իրաւունքը ու նախնական նիւթերու հայթայթումը, որոնք անհրաժեշտ են անոնց անտեսական զարգացման համար։

Հիթլէր—Մուսոլինի.—

1 — Բոլոր ազգերը, առանց բացառութեան, վաղուան Եւրոպայի անդամները պիտի ըլլան։ Այսինքն, ոչ յաղթական, ոչ պարտեալ ազգ պիտի մնայ. բոլոր պետութիւնները նոյն իրաւունքներուն պիտի մասնակցին անտեսական և բոլոր մարզերուն մէջ։

Զոյգ տեսակցութիւնները ապագային աւելի կը յենուն քան թէ ներկային։ Մասնաւորաբար Հիթլէր—Մուսոլինի տեսակցութիւնը բոլորովին ապագայական և վերացական է։ Զոյգ պետերը իրարու տեսակցութենէն վերջ թշնամի խօսքերու տեղատարափ մը տուին իրարու, զիրար ծաղրեցին, սպառնացին ոչնչացումին և զոյգ կողմերն ալ յաղթական մնալու հաւանականութիւնը փոքրիկ պատճառաբանութիւններով իւրացուցին։

Ռուզվէլթ—Չըրչիլի ութը կէտերէ բաղկացեալ որոշումներուն դէմ անոնք բերին միայն չորս կէտեր։

Ըստ Չըրչիլի զրուցատրութեան, իրենք միայն չորս հարցերու շուրջ խորհրդակցեցան։

Առաջին.— Որոշել և սահմանել ութը յօդուածէ բաղկացեալ յայտարարութիւն մը, որ կը ճչէ Անգլիոյ և Ամերիկայի այսօրուան սպառնացող վտանգները և անոնց դէմ առնուելիք քայլերն ու միջոցները և ապա ալ հարկ տեսնուած սկզբունքները։

Ութը կէտերը հետեւեալներն են.

1.— Չըղձալ հողային ոեւէ փոփոխութիւն որ չէ համապատասխաներ շահագրգռեալ ժողովուրդներուն ազատօրէն յայտնած կամքին։

2 — Մեր երկիրներու ուժեղնալու հաշւոյն ծաւալումի ոչ մէկ ծրագիր հետապնդել։

3.— Յարգել բոլոր ժողովուրդներուն ընտրութիւնը ապրելու համար անոնց ընտրած կառավարական վարչաձեւին տակ և տեսնել անոնց վերադարձուիլը իրենց գերագոյն իրաւունքներուն և ազատ կառավարական օրէնքներուն, որոնք խլուած էին ուժով։

4.— Ընդարձակել բոլոր մեծ և փոքր, յաղթող կամ պարտեալ պետութիւններուն վաճառականական իրաւունքներն ու նախնական նիւթերու հայթայթում մը, որոնք անհրաժեշտ են անոնց անտեսական զարգացման համար։

5.— Ամենակատարեալ գործակցութիւն տեսնել բոլոր ազգերուն միջեւ, անտեսական մարզի մէջ ապահովելու համար բոլոր ազգերուն լաւագոյն պայմաններով աշխատանք, անտեսական յառաջդիմութիւն և ընկերային ապահովութիւն։

6 — Նացի վայրագութեան վերջնական խորտակումէն ետք վերականգնել խաղաղութիւն մը որ բոլոր ազգերուն հնարաւորութիւն պիտի տայ իրենց սահմաններուն մէջ զարգանալ ապահովութեամբ, ամէն երկրի մէջ կարենալ ապրելու համար կարիքէ և վախէ հեռու։

7.— Նման խաղաղութիւն մը հնարաւորութիւն պէտք է տայ ամէն մարդու, որ առանց խնդրուելու անցնի ծովերէն և ովկիանոսներէն։

8 — Աշխարհի բոլոր ազգերը, որքան հոգեկան, նոյնքան և իրաւացի պատճառներով պէտք է լքեն ուժի գործածութիւնը։ Խաղաղութիւնը չի կրնար ապահովուիլ, եթէ օդային և ցամաքային զէնքերը շարունակուին գործածուիլ սպառնալիքի տակ գտնուող երկրի մը կողմէ։ Ազգերու ամբողջական զինաթափութիւնը կենսական է, թեթեւցնելու՝ սպառազինման ծանր բեռը։

ԵՐԿՐՈՐԴ.— Ճշդել այն միջոցները, որոնց նպատակն է Ռուսիոյ հասցնել այնպիսի օգնութիւն մը, որով Ռուսիա կարենայ ինքզինքը պաշտպանել այն ահեղ յարձակումին դէմ, զոր Հիթլէր գործեց այս երկրին վրայ։

ԵՐՐՈՐԴ.— Ճշդել այն քաղաքականութիւնը, որ պիտի իրագործուի Ճափոնի հանդէպ ու եթէ հնարաւոր ըլլայ, Ծայր. Արեւելքի մէջ Մեծն Բրիտանիոյ և Ամերիկայի ապահովութիւնը ու շահերը պաշտպանել ամէն հաւանական ոտնձգութիւններու դէմ և այս կերպով արգիլել որ պատերազմը Խաղաղականի մէջ ալ տարածուի։

ՉՈՐՐՈՐԴ.— Քննել և ճշդել ուրիշ մասնագիտական շատ մը հարցեր։

Այս չորս հարցերուն դէմ Առանցքի շէֆերուն տեսակցութիւնը միայն չորս կէտեր հրամցուց մեզի։

ԱՌԱՋԻՆ.— Բոլոր ազգերը, առանց բացառութեան, վաղուան Եւրոպայի անդամները պիտի ըլլան։ Այսինքն, ոչ յաղթական, ոչ պարտեալ ազգ պիտի մնայ։ Բոլոր պետութիւնները նոյն իրաւունքներուն պիտի մասնակցին անտեսական և բոլոր մարզերուն մէջ։

ԵՐԿՐՈՐԴ.— Եւրոպական ընտանիքը երջանկութեան միայն պատերազմի մէջտեղէն վերնալէ վերջ պիտի ըմբռնէ։ Նոր իրաւակարգը Եւրոպայի հազարամեայ վճռական ապահովութեանը, այսինքն, դարերէն գալիք ամէն տեսակ վտանգին մէջտեղէն վերցուելու սկզբունքին վրայ պիտի հիմնուի։

ԵՐՐՈՐԴ.— Նոր իրաւակարգը Եւրոպայի մէջ պատմութեան, աշխարհագրութեան, քաղաքականութեան և անտեսագիտութեան որոշած բնական սահմաններէն դուրս գտնուող պետութեանց պիտի չգործադրուի։

ՉՈՐՐՈՐԴ.— Արտաքին ազդեցութեանց առջեւ գլուխ պիտի չծռուի և այս ազդեցութիւնները նկատի պիտի չ'առնուին։

(Շարունակելի)

Ա. ՍՏԵՓԱՆ

Գործաւոր կ'ուզուի

Դերձակ — գործաւոր մը կ'ուզուի, լաւ պայմաններով գործի մը համար։ Դիմել՝

Դերձակ ՅԱԿՈԲ ՄԻՍԻՐԵԱՆԻ

ԲԻԼԷԼ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԵՑԷ՛Ք -ԵՓՐԱՏ-ԻՆ

ՏԵՂԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԳՈՐԾԱԴՈՒԼ

Պէյրութի Րէժիի գործաւորները ընդհ. գործադուլ հռչակեցին հինգշաբթի օր. անոնց թիւը 200 էն աւելի է։ Բանակցութիւններ կատարուելով գործադուլը վերջացաւ շաբաթ օր։

ԳՐԱՒՈՒՄ

Ոստիկանութիւնը Ճէմիլիէ թաղէն Հալիպ Տեվլիշին տունէն գրաւեց հետեւեալները։

Արգելապահուած 250 փամփուշտներ, 2 մաքենալի, հագորներով տեսակաւոր փամփուշտներ և այլ գործիքներ ու զինու. հագուստներ։

Ոստիկանութիւնը ձերբակալեց Հալիպը և ամէնքն ալ յանձնեց Զինու. իշխանութեան։

ՆՈՐ ԶՏԱՐԱՆ

Պաղտատի կառավարութիւնը նկատելով որ քարիւղի արտադրութիւնը հազիւ տեղական պէտքերը կը գոհացնէ և չի կրնար արտածութիւն ընել, հռչակաւոր ընկերութեան մը հետ համաձայնութիւն կնքեց նոր զտարան մը շինելու համար։

Այս զտարանը պիտի ըլլայ արդիական ու մեծ քանակութեամբ քարիւղ արտադրող։

ԿՐԹԱԿԱՆ ՇԷՆՔԵՐԸ ՁԵՆՔԱՒԵՐ

Կրթական նախարարը նկատի առնելով այս տարի դպրոցներու վերաբացումին արձանագրութեան համար կատարուած դիմումները և Սուրիոյ ամէն կողմէն հասած տեղեկագիրները, նախարարապետին դիմում կատարելով կրթական վարկին վրայ 15 հազար ս. ոսկիի յաւելում մը կը պահանջէ նոր շէնքեր վարձելով դպրոցներու յատկացնելու և դիմում կատարող աշակերտութեան կարենալ գոհացում տալու համար։

Մորեխներ բնաջնջելու խորհրդաժողով

Պաղտատի կառավարութիւնը գրութեամբ մը Եգիպտոսի, Սուրիոյ և Լիբանանի կառավարութեանց ուշադրութիւնը հրաւիրեց մորեխներու դէմ ձեռք առնուելիք միջոցներու մասին խորհրդակցական ժողովի գումարման մասին, նկատելով որ մորեխները արդէն սկսած են սպառնալ արաբական երկիրներուն։

Թէև օրը և ժամադրավայրը որոշուած չէ, բայց հաւանական է որ այս խորհրդաժողովը գումարուի Պաղտատին կամ Անդրյորդանանի մէջ, առ ի դիւրութիւն Եգիպտոսի պատուիրակներուն։

Արեւելքի բրիտ. հրամանատարը կը քննէ պարենաւորման հարցը

Արեւելքի բրիտ. ուժերու ընդհ. հրամանատարը Սըր Ռօպըրթ Հայնինկ պիտի այցելէ Սուրիա և Լիբանան, քննելու համար պարենաւորման հարցը այս երկիրներու մէջ։

Կիրակի օր այցելութիւն մը տուաւ Բ. Պոմիւէրին Դամասկոսի մէջ ու երկար խօսակցութիւններ ունեցաւ յիշեալին հետ։ Ստացած տեղեկութիւնները գոհացուցիչ գտնելով, Դուրսէ մեկնեցաւ։

11 ՏՈՒՆԵՐ ՓԼՈՒԵՑԱՆ

Ոստիկանական Ընդհանուր Տնօրէնին հրահանգին համաձայն խիստ հսկողութիւններ կատարուեցան քաղաքին զանազան թաղերուն մէջ, 11 տուներ փլուեցան 1 օրուան ընթացքին, որոնք ապօրէն կենակցութեանց ժամադրավայր դարձած էին։

ՍՊԱՆՆՈՒԱԾ ՍՈՒՐԻԱՑԻՆԵՐՈՒ ԸՆՏԱՆԻՔՆԵՐՈՒՆ

Ազատ Ֆրանսայի պատուիրակութիւնը կը հաղորդէ հետեւեալը։

Սուրիոյ վերջին կռիւներուն ընթացքին Ազատ Ֆրանսացիներու կողքին կռուող և սպաննուած սուրիացիներու ընտանիքները, եթէ կուզեն նպաստ ստանալ, պէտք է դիմեն Պէյրութի Ընդհ. պատուիրակութեան։

ԾԽՈՂՆԵՐ

Պահանջեցէք Րէժիի սիկարէթները, որոնք կը ծախուին բոլոր ծխավաճառներուն քով։

	20 սիկարէթնոց տուփեր	Ս.Գ.
Ճօքի Քլըպ	»	40
Վիրժինիա	»	18
Ժինինէ	»	28
Ա. Պէյրութ	»	23
Գաֆրա	»	17
Էքսթրա Էքսթրա	»	30
Հանըմ	»	18
Թաբլի սէրթ հաստ		12
Թաբլի սէրթ բարակ		10
Մերճան		9
Սամսուն		9
Րէժի		8
Օրիան		9
[illegible] սէրթ 100 հ.		50

Գաղտնագէտ

ՄԱՐԴԸ

Հաճ Մուհամմէտ

Էլ - Ֆէլէքի

ՕԹԷԼ ՊԱՐՈՆԻ ՄՕՏ ՆԱՈՒՐԱ ՓՈՂՈՑ, ԹԻՒ 96

Ան լաւագոյն խորհրդատուն է ամուսնութեան, հիւանդութեան, դատական, աստիճանի բարձրացման, ճամբորդութեան, սիրոյ, գործի և այլ գաղտնի խնդիրներու։

Մ. պէյ Ֆէլէքի կը մեկնաբանէ ու կը լուսաբանէ գաղտնիքները, կ'իշխէ բոլոր ոգիներուն, մագնիսականութեամբ կը կարդայ մարդուն մտածումները, որոնց գաղտնիքները չեն կրցած լուծել արեւմտեան ու ամերիկեան գիտնականները։

Այցելութիւն մը բաւարար պիտի ըլլայ համոզելու ձեզ։

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

Կարնեցի Տիկին Եղիսաբէթ Եկաւեան (ծնեալ Յովհաննէս Խնճրեան, որ ամուսնացած է Հաճի Փիլիպպոս Եկաւեանի զաւակը Կարապետ Եկաւեանի հետ), կը փնտռէ իր զաւակը Փիլիպպոս Կարապետ Եկաւեանը, որ Կարինէն գաղթելով Տէրսիմի մէջ Գաթալ Զավուշի կողմէ տարուած է քրոջը՝ Վարսենիկի և ասոր երկու զաւակներուն՝ Յակոբ և Յարութիւնին հետ։

Փիլիպպոս Կ. Եկաւեան այն ատեն 15 տարեկան էր։ Անոր մասին լուր ունեցողներէն կը խնդրուի տեղեկացնել խմբագրութեանս կամ հետեւեալ հասցէին։

DJÉVDÉT HALIM | MOSSOUL (IRAK)

ԿԱՐԴԱՑԷ՛Ք ԵՒ ՏԱՐԱԾԵՑԷ՛Ք ԵՓՐԱՏ-Ը

Գրաւաճառ կ'ուզուի

«Եփրատ»ի համար գրաւաճառ մը պէտք ունինք։ Փափաքողներ թող դիմեն խմբագրութեան։

ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ ՎԵՐԱՄՈՒՏ

Հալէպի Ֆրանսական Լիսէի տնօրէնութիւնը պատիւ ունի իր աշակերտներուն ծնողաց տեղեկացնել թէ դպրոցական վերամուտը պիտի կատարուի որոշուած թուականին և սովորական վայրերը։

Արձանագրութիւնները կը կատարուին ամէն օր ժամը 9—12։